

## Mit Bürger-Power Moriya gestalten!

In Moriya hat sich in Kooperation mit unseren Bürgern die Lebensqualität und die Infrastruktur in den letzten Jahren konsequent verbessert. Heute hat unsere Stadt durch die Erhaltung der althergebrachten Stadtstrukturen in Kombination mit dem Ausbau eines ergiebigen Verkehrsnetzes – man nehme z.B. die Eröffnung des Tsukuba Expresses – und demzufolge einer wachsenden Bevölkerung an sehr viel Attraktivität gewonnen.

Der Ursprung des Ortsnamens „Moriya“ kann als Jubelruf „Welch schöner Wald!“ gedeutet werden, der damit auf die reiche Natur, die uns hier umgibt, hinweist. Dementsprechend ist es unsere Aufgabe diese Natur aufrichtig zu schützen. „Moriya“ ist aber auch zu interpretieren als „Leicht zu schützendes Tal“, wodurch wir verpflichtet sind, unsere Stadt so zu gestalten, dass wir alle in einer friedlichen Umgebung leben können. Das Gefühl von Heimat bei unseren Bürgern, das dadurch geschaffen wird, wird Moriya noch ansprechender machen.

In diesem Sinne bemüht sich die Stadt in Kooperation mit den Bürgern weiterhin eine Vorreiterfunktion unter den japanischen Städten einzunehmen. Im Zentrum dieser Bemühungen stehen sowohl die finanzielle Unterstützung junger Familien sowie der Aus- und Aufbau der städtischen Schulen, als auch die Zusammenarbeit mit unsern Bürgern in Bezug auf Stadtplanung und die Verbesserung der Stadtstruktur. Wir wollen Ihre Heimat zusammen mit Ihnen gestalten!



Herzlichst Ihr

守谷市長  
会田真一

Shinichi Aida

Bürgermeister der Stadt Moriya